



ANNA KOWALIK

WŁOSKI

W TŁUMACZENIACH



SŁOWNICTWO



PRAKTYCZNY KURS JĘZYKOWY
POZIOM B1-B2

2000 SŁÓW, 50 TEMATÓW

PRAKTYCZNE ĆWICZENIA I TESTY

SETKI PRZYKŁADÓW



 **Preston Publishing**

Spis treści

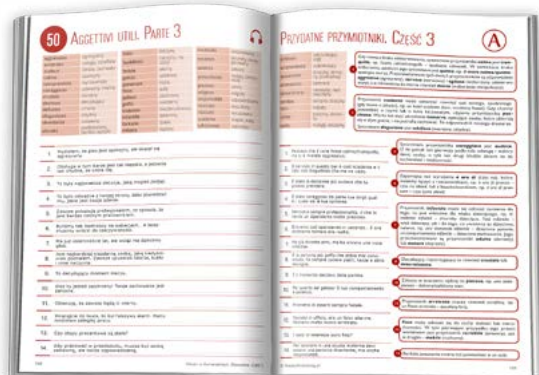
1	Verbi utili. Parte I 8	16	Casa. 66
	Przydatne czasowniki. Część I		Dom
2	Aggettivi utili. Parte I 12	17	Bagno e camera da letto 70
	Przydatne przymiotniki. Część I		Łazienka i sypialnia
3	Aspetto fisico 16	18	Attrezzi, riparazioni e pulizie . . . 72
	Wygląd zewnętrzny		Narzędzia, naprawy i sprzątanie
4	Tratti del carattere 18	19	Prodotti per l'infanzia 76
	Cechy charakteru		Rzeczy dla dzieci
5	Relazioni interpersonali. 22	20	Aggettivi utili. Parte 2 78
	Relacje międzyludzkie		Przydatne przymiotniki. Część 2
6	Professioni 24	 Test 2 82	
	Zawody		
7	Parti del corpo 28	21	Verbi utili. Parte 3. 88
	Części ciała		Przydatne czasowniki. Część 3
8	Verbi relativi al corpo 32	22	In città 92
	Czasowniki związane z ciałem		W mieście
9	Vestiti 36	23	Geografia 96
	Ubrania		Geografia
10	Cosmetici 40	24	Tempo atmosferico 100
	Kosmetyki		Pogoda
 Test 1 42		25	In spiaggia 102
			Na plaży
11	Verbi utili. Parte 2 48	26	Animali 106
	Przydatne czasowniki. Część 2		Zwierzęta
12	Frutta e verdura. 52	27	Parti del corpo degli animali . . . 110
	Owoce i warzywa		Części ciała zwierząt
13	Cibo. 56	28	Fiori, alberi e altre piante 112
	Jedzenie		Kwiaty, drzewa i inne rośliny
14	Espressioni di quantità. 60	29	Paesi e nazionalità 114
	Określenia ilości		Kraje i narodowości
15	Cucinare 62	30	Problemi ambientali. 118
	Gotowanie		Problemy środowiskowe

	Test 3	120	41	Salute	168
				Zdrowie	
31	Verbi utili. Parte 4	126	42	Incidenti	172
	Przydatne czasowniki. Część 4			Wypadki	
32	Mezzi di trasporto	130	43	Criminalità	174
	Środki transportu			Przestępczość	
33	Macchine e biciclette	134	44	Tribunale, polizia e carcere	178
	Samochody i rowery			Sąd, policja i więzienie	
34	Sport	138	45	Morte	180
	Sport			Śmierć	
35	Tempo libero e hobby	142	46	Stato, politica e conflitti armati	182
	Czas wolny i zainteresowania			Państwo, polityka i konflikty zbrojne	
36	Forme e misure	146	47	Scienza e tecnologia.	186
	Kształty i miary			Nauka i technologia	
37	Libri e stampa.	148	48	Educazione	190
	Książki i prasa			Edukacja	
38	Cinema	152	49	Sostantivi utili.	194
	Kino			Przydatne rzeczowniki	
39	Festività	156	50	Aggettivi utili. Parte 3	198
	Uroczystości			Przydatne przymiotniki. Część 3	
40	Musica	160		Test 5	202
	Muzyka				
	Test 4	162			

Poznaj metodę „w tłumaczeniach”

Jak się uczyć?

przeczytaj
zdania



zobacz
wskazówki

postępuj
wymowy

zapisz
tłumaczenie

sprawdź
odpowiedzi

Twe postępy

W tym miejscu możesz zaznaczyć już przerobione i odsłuchane rozdziały.
Gdy wystarczająco dobrze je poznasz i przećwiczysz, zaznacz odpowiednie pole.

Rozdział	Zrobione	Odsłuchane	Rozdział	Zrobione	Odsłuchane	Rozdział	Zrobione	Odsłuchane
1.	☐	☐	19.	☐	☐	35.	☐	☐
2.	☐	☐	20.	☐	☐	36.	☐	☐
3.	☐	☐		Test		37.	☐	☐
4.	☐	☐	21.	☐	☐	38.	☐	☐
5.	☐	☐	22.	☐	☐	39.	☐	☐
6.	☐	☐	23.	☐	☐	40.	☐	☐
7.	☐	☐	24.	☐	☐		Test	
8.	☐	☐	25.	☐	☐	41.	☐	☐
9.	☐	☐	26.	☐	☐	42.	☐	☐
10.	☐	☐	27.	☐	☐	43.	☐	☐
	Test		28.	☐	☐	44.	☐	☐
11.	☐	☐	29.	☐	☐	45.	☐	☐
12.	☐	☐	30.	☐	☐	46.	☐	☐
13.	☐	☐		Test		47.	☐	☐
14.	☐	☐	31.	☐	☐	48.	☐	☐
15.	☐	☐	32.	☐	☐	49.	☐	☐
16.	☐	☐	33.	☐	☐	50.	☐	☐
17.	☐	☐	34.	☐	☐		Test	
18.	☐	☐						

KUP KSIĄŻKĘ ►

Wprowadzenie

Niniejsza książka jest drugą częścią serii „Włoski w tłumaczeniach. Słownictwo”. Jej zadaniem jest pomoc w opanowaniu słownictwa na poziomie średnio zaawansowanym. Dzięki pracy z tą publikacją poprawisz umiejętności efektywnego komunikowania się w języku włoskim.

Struktura książki

Każdy rozdział to jeden temat leksykalny. Znajdziesz w nim zestawienie najczęściej używanych słów związanych z danym zagadnieniem oraz listę zdań wraz z tłumaczeniami, w których te słowa się pojawiają. Przed przystąpieniem do nauki zapoznaj się ze znaczeniami wyrazów z glosariusza. Twoim zadaniem będzie przetłumaczenie zdań, zapisanie tłumaczeń i sprawdzenie ich poprawności poprzez porównanie ich z wersją włoską podaną na stronie obok. Istotną częścią rozdziału są też wskazówki, wśród których znajdziesz nie tylko odpowiedzi przydatne podczas tłumaczenia, lecz także wiele cennych informacji o poznawanych słowach (rodzinach wyrazów, synonimach, związkach wyrazowych) czy informacje na temat często popełnianych błędów. Dodatkiem do książki są testy sprawdzające stopień przyswojenia materiału. Znajdziesz w nich również ćwiczenia konwersacyjne, pozwalające na użycie poznanego słownictwa w dłuższych wypowiedziach. Dzięki testom zweryfikujesz swoją wiedzę oraz utrwalisz poznane słowa.

Ćwiczenie z kursem audio

Książkę uzupełnia kurs audio. Instrukcję, jak go pobrać z internetu, znajdziesz na stronie 3. Praca z nim ułatwia uczenie się słownictwa i używanie języka włoskiego w praktyce. Nagrania zdań, odczytanych przez rodzowitego Włocha, pozwalają nie tylko wyćwiczyć wymowę, lecz także wykształcić umiejętność porozumiewania się. Powtarzaj zdania za lektorem, zwracając uwagę na intonację i artykulację. Warto wykonywać to ćwiczenie aż do momentu, gdy dany rozdział nie będzie Ci już sprawiał trudności. Nagrań można również słuchać jak audiobooka. Dzięki temu rozwiniesz umiejętność rozumienia ze słuchu.

Informacje o poprawnym akcentowaniu znajdziesz też we wskazówkach. W niektórych przypadkach akcentowane sylaby zaznaczono podkreśleniem.

Przeznaczenie książki

Podręcznik ten może być wykorzystywany jako uzupełnienie regularnej nauki języka włoskiego. Praca z nim na pewno przyniesie korzyści tym, którzy pragną opanować, przećwiczyć lub powtórzyć słownictwo na poziomie podstawowym, rozpocząć naukę na poziomie średnio zaawansowanym albo sprawdzić swoje umiejętności i przetestować wiedzę. Jest on też idealnym narzędziem dla tych, którzy podejmują samodzielną naukę języka.

Metoda nauki poprzez tłumaczenie nie polega na uczeniu się poszczególnych zdań na pamięć. Służy ona rozwijaniu umiejętności odzwierciedlania polskich zdań w języku obcym oraz szybkiego przywoływania kontekstu. To doskonałe ćwiczenie dla umysłu, a także świetny sposób na rozwijanie zdolności językowych. Systematyczne korzystanie z tej metody da Ci komunikacyjną pewność siebie. Dzięki temu podręcznikowi w zaskakująco krótkim czasie zrobisz duże postępy w nauce języka włoskiego.

Powodzenia!

Autorka i zespół Preston Publishing

KUP KSIĄŻKĘ ►



ambizioso	ambitny	capriccioso	kapryśny	imprevedibile	nieprzewidywalny
affidabile	godny zaufania	casalingo	domator	imprudente	nieostrożny
allegro	radosny, wesoły, pogodny	cattivo	niegrzeczny, złośliwy	insoddisfatto	niezadowolony, nieusatysfakcjonowany
aperto	otwarty, wolny od uprzedzeń	chiacchierone	gadatliwy	insopportabile	nieznośny
arrogante	arogancki	coraggioso	odważny, dzielny	laborioso	pracowity
attento	ostrożny, staranny	creativo	kreatywny, twórczy	leale	lojalny
autoritario	autorytarny, despótyczny, nieznoszący sprzeciwu	di talento	utalentowany	lunatico	humorzystyczny
avaro	skąpy	distratto	rozkojarzony	malvagio	nieczemny, okrutny, zły
brillante	błyskotliwy	educato	grzeczny, dobrze wychowany	maturato	dojrzały
		egoista	samolubny, egoista	modesto	skromny
		generoso	hojny	ottimista	optymista

- Chciałabym, żeby mój syn był trochę bardziej ambitny i pracowity.
- Całkowicie wyleciało mi z głowy, żeby wysłać ci fakturę. Jestem dzisiaj nieco rozkojarzony. Zrobię to natychmiast.
- On jest jednym z naszych najbardziej lojalnych pracowników.
- Musisz być odważna, żeby farbować włosy na fioletowo.
- Mój szef jest humorzystyczny. Jednego dnia tryska radością, a kolejnego jest niezadowolony. Krótko mówiąc, jest nieprzewidywalnym człowiekiem.
- On nie zmieni zdania, nawet gdy zrozumie, że się myli. Jest taki uparty. Myślisz, że będziesz w stanie go przekonać?
- Nie zdasz egzaminu na prawo jazdy, jeżdżąc tak nieostrożnie.
- Jej syn ma alergię na orzechy, dlatego ona bardzo uważa na to (dosł. jest bardzo ostrożna na to), co daje mu do jedzenia.
- Mój sąsiad jest jedną z najbardziej radosnych osób, jakie znam. Za każdym razem, kiedy go widzę, ma uśmiech na twarzy (dosł. na ustach).
- Jesteś wystarczająco bystry, żeby zrozumieć, dlaczego nie możemy podpisać tego kontraktu.
- Szukamy pracowników, którzy są szczerzy, punktualni, a przede wszystkim utalentowani.
- Zrelaksowany umysł jest bardziej kreatywny.
- To jest samolubne zachowanie.
- Chciałabym, aby mój chłopak był tak troskliwy jak ty.

CECHY CHARAKTERU



paziente	cierpliwy
pessimista	pesymista
premuroso	troskliwy
presuntuoso	zarozumiały
puntuale	punktualny
ragionevole	rozsądny
rilassato	wyluzowany, zrelaksowany
riservato	powściągliwy
saggio	mądry, roztropny
scortese	nieuprzejmy, niegrzeczny
sensibile	wrażliwy

sensuale	zmysłowy, sensualny
sfacciato	bezczelny
sicuro di sé	pewny siebie
sincero	szczerzy
socievole	towarzyski
sveglio	bystry, inteligentny

testardo, ostinato	uparty
timido	nieśmiały
trascurato	niechlujny, zaniedbany
utile	pomocny, przydatny, użyteczny
vanitoso	próżny

O bardzo pracowitej osobie, pracocholiku, możemy też powiedzieć **staccanovista** (stachanowiec). Jej przeciwieństwem jest ktoś leniwy (**pigro**), czyli potocznie **scansafatiche** (obibok, leń) lub **acchiappamosche** (leń, próżniak). To ostatnie określenie pochodzi wprost od nazwy rośliny muchołówki, symbolizującej osobę, która zamiast pracować lub być produktywną, siedzi beczynnym i zajmuje się łapaniem much.

1. Vorrei che mio figlio fosse un po' più ambizioso e laborioso.
2. Mi è completamente/totalmente sfuggito di inviarti la fattura. Oggi sono un po' distratto. Lo farò subito/immediatamente.
3. Lui è uno dei nostri dipendenti/lavoratori più leali.
4. Devi essere coraggiosa per tingere i capelli di viola.
5. Il mio capo è lunatico. Un giorno sprizza gioia e il giorno dopo è insoddisfatto/scontento. Insomma, è un uomo imprevedibile.
6. Lui non cambierà idea anche quando capirà di avere torto. È talmente/così testardo/ostinato. Pensi di essere capace / in grado di convincerlo?
7. Non passerai l'esame (di guida) guidando in maniera così imprudente.
8. Suo figlio è allergico alle noci quindi lei è molto attenta a quello che gli dà da mangiare.
9. Il mio vicino (di casa) è una delle persone più allegre che conosca. Ogni volta che lo vedo ha il sorriso sulle labbra.
10. Sei abbastanza sveglio/perspicace per capire perché non possiamo firmare questo contratto.
11. Stiamo cercando collaboratori che siano sinceri, puntuali e, soprattutto, di talento.
12. La mente rilassata è più creativa.
13. Questo è un comportamento egoista.
14. Vorrei che il mio ragazzo fosse tanto premuroso quanto il tuo.

3 W nomenklaturze korporacyjnej przyjęło się mówić na pracowników zespołu **collaboratori** (współpracownicy).

5 Uwaga na fałszywych przyjaciół! Lunatyk to po włosku **sonnambulo**, a **lunatico** oznacza osobę o zmiennym (niczym fazy księżyca – *luna*) nastroju. O kimś takim możemy powiedzieć, że jest **di buonumore** (w dobrym humorze) lub **di malumore / di cattivo umore** (w złym humorze). Rozgryźć kogoś to **capire qualcuno a fondo**.

6 Możemy też powiedzieć **Pensi di riuscire a convincerlo?** Przymiotnik **testardo** (uparty) ma wydźwięk pejoratywny – używamy go na określenie osoby nieustępliwej. Jego synonimem jest słowo **ostinato** (uparty, uporczywy), które może jednak oznaczać również cechę pozytywną – bycie wytrwałym w dążeniu do czegoś. Inne określenia o podobnym wydźwięku to:

- **tenace** – wytrwały, nieustępliwy;
- **cocciuto** – uparty, zacięty;
- **testa dura** – uparty, nieustępliwy, zamknięty na uwagi i rady innych.

7 Zdobyć prawo jazdy to **prendere/conseguire la patente**.

8 Oto kilka spójników będących synonimami wyrażenia **quindi** (więc, dlatego też), wprowadzających zdania przyczynowo-skutkowe: **dunque**, **per cui**, **perciò**, **pertanto**. Możesz ich używać zamiennie.

11 Możemy również powiedzieć **dotato di talento** (dost. talentem).

KUP KSIĄŻKĘ ►

15. On jest zarazem hojny i skromny. Gdyby tylko na świecie było więcej takich osób!

16. Nie bądź na mnie zły. Chciałem tylko być pomocny (dosł. uczynić się przydatnym).

17. On ma dopiero piętnaście lat, ale jest bardzo dojrzały jak na swój wiek.

18. Nie bądź bezczelny.

19. Nie podoba mi się Federico. Wydaje się naprawdę nikczemną osobą.

20. – Nie lubię, gdy moje dzieci są niegrzeczne i robią bałagan.
– Ty też często zachowywałaś się źle, gdy byłeś dzieckiem.

21. Nie chciałbym, abyście pomyśleli, że jestem zarozumiały, ale uważam się za jednego z najlepszych pracowników tej firmy.

22. Mówią, że jest kapryśna i niezdolna. Co więcej, podobno jest też próżna.

23. Idealny nauczyciel musi być cierpliwy, tolerancyjny, godny zaufania i surowy.

24. Jesteś raczej pesymistą, czy optymistą?

25. Nasi pracownicy (dosł. personel) powinni być bardziej uprzejmi, kiedy rozmawiają z klientami. Nie rozumiem, dlaczego są aroganccy.

26. On jest dość powściągliwy. Nie lubi rozmawiać o swoich uczuciach.

27. Nie chcę być nieuprzejma, ale twój wygląd jest dość niechlujny.

28. Gdy rozmawia z przyjaciółmi, jest bardzo pewny siebie, ale gdy mówi publicznie, wydaje się bardzo nieśmiały.

29. Bądź rozsądny! To nie jest mądre, żeby ot tak rzucać uczelnię.

30. On jest bardzo wrażliwym dzieckiem, prawda?

31. Ona chciałaby, żebym był bardziej towarzyski, ale ja jestem raczej typem domatora.

32. Im jest starsza (dosł. im bardziej się starzeje), tym bardziej gadatliwa i despotyczna się staje.

33. Chciałbym móc być taki otwarty i mądry jak ty.

34. Zawsze myślę włoskie przymiotniki „zmysłowy” i „wrażliwy”.

35. Kogo uważasz za najbardziej błyskotliwego showmana telewizyjnego?

36. Dlaczego mówisz, że jestem skąpa? To dość bezczelne z twojej strony.

KUP KSIĄŻKĘ ►

15. Lui è generoso e modesto allo stesso tempo. Se solo ci fossero più persone così al mondo!
16. Non essere arrabbiato con me. Volevo solo rendermi utile.
17. Lui ha solo quindici anni, ma è molto maturo per la sua età.
18. Non essere sfacciato.
19. Non mi piace Federico. Sembra una persona davvero malvagia.
 - Non mi piace quando i miei figli fanno i cattivi e creano/fanno confusione.
 - Anche tu spesso ti comportavi male quando eri bambina.
20. Non vorrei che pensaste che sono presuntuoso, ma mi ritengo uno dei migliori dipendenti di questa azienda.
21. Dicono che sia capricciosa e insopportabile. Inoltre, si dice che sia anche vanitosa.
22. L'insegnante ideale deve essere paziente, tollerante, affidabile e severo.
23. Sei piuttosto pessimista o ottimista?
24. Il nostro personale dovrebbe essere più educato quando parla con i clienti. Non capisco perché siano arroganti.
25. È piuttosto riservato. Non gli piace parlare dei suoi/propri sentimenti.
26. Non voglio essere scortese, ma il tuo aspetto è piuttosto trascurato.
27. Quando parla con i suoi amici è molto sicuro di sé, ma quando parla in pubblico sembra molto timido.
28. Sii ragionevole! Non è saggio abbandonare l'università così.
29. Lui è un bambino molto sensibile, vero?
30. Lei vorrebbe che fossi più socievole, ma io sono piuttosto un tipo casalingo.
31. Più invecchia, più diventa chiacchierona e autoritaria.
32. Vorrei poter essere così aperto e saggio come te.
33. Confondo sempre gli aggettivi italiani "sensuale" e "sensibile".
34. Chi consideri il più brillante showman televisivo?
35. Perché dici che sono avara? È piuttosto sfacciato da parte tua.

Mówiąc o pomaganiu, możemy użyć następujących zwrotów:

- **aiutare qualcuno** – pomóc komuś;
- **essere d'aiuto a qualcuno** – być komuś pomocnym;
- 16 • **dare una mano a qualcuno** – podać komuś pomocną dłoń.

Zwróć uwagę, że zwrot **dare la mano a qualcuno** znaczy podać komuś dłoń/rękę.

Porównaj znaczenie następujących przymiotników:

- **malvagio** (zły, okrutny, nikczemny) – odnosi się do osób, które czerpią przyjemność z czynienia zła, często są w tym okrutne i pozbawione skrupułów;
- 19 • **maligno** (złośliwy, zły) używany wobec osób lub istot (np. duchów) o złych intencjach lub niebezpiecznych zjawisk (m.in. chorób), np. *un tumore maligno* – nowotwór złośliwy;
- **malizioso** (zły, złośliwy, psotny, szelmowski) ma najłagodniejszy wydźwięk, może oznaczać przewrotność (np. *un sorriso malizioso* – szelmowski uśmiech). W kontekście erotycznym odnosi się do dwuznaczności, np. *lanciare occhiate maliziose* – rzucać dwuznaczne spojrzenia.

Pamiętaj, że o niegrzecznych dzieciach możemy również powiedzieć:

- **maleducato** – źle wychowany;
- **monello** – łobuz, urwis;
- 20 • **disubbidiente, disobbediente** – nieposłuszny.

Porównaj też zwroty:

- **fare pasticci** – narobić bałaganu, namieszać;
- **fare guai** – narobić kłopotów;
- **fare danni** – narobić szkód.

O osobie, do której mamy zaufanie, możemy również powiedzieć *persona fidata* lub *di fiducia*.

Niechlujny, zaniedbany, brudny to również **sciatto** albo **trasandato**. O nieuporządkowanej przestrzeni lub o bałaganiarzu możemy powiedzieć też **disordinato**.

29 **Ragione** (f.) to rozsądek, ale również powód, dlatego wyrażenie **senza ragione** znaczy bez powodu.

31 Zapamiętaj wyrażenie *persona tutto casa e chiesa*, które oznacza osobę skupioną na wartościach rodzinnych i religijnych. Często spotykanym epitetem jest również **pantofolaio**, który oznacza pantoflarza.

32 Można też powiedzieć: **con il / col passare degli anni** – z biegiem lat.

Władczy ton to **tono imperioso**.

33 Możemy też powiedzieć *Vorrei poter essere tanto aperto e saggio quanto te*.

Osoby skąpe możemy również opisać w następujący sposób:

- 36 • **essere tirschio** – być skąpym;
- **avere il braccino corto** – być skąpym (dosł. mieć krótkie ramię).



1 Przetłumacz słowa podane w nawiasach i uzupełnij zdania ich odpowiednimi formami.

- Dobbiamo _____ (chronić) l'ambiente, altrimenti alcune specie potrebbero _____ (zniknąć).
- Dove sei _____ (dorastać)?
- Questo telefono è _____ (bezużyteczny). Dobbiamo comprarne uno nuovo.
- Questa pianta ha proprietà _____ (lecniczy).
- Ho un _____ (pieprzyk) sulla _____ (policzek).
- Lei ha i capelli _____ (kasztanowy) e una _____ (karnacja) scura.
- Da bambino tu eri _____ (nieposłuszny) e _____ (kapryśny).
- Non ho mai incontrato una persona più _____ (uparty) e _____ (gadatliwy) di lui.
- Noi _____ (dobrze się dogadywać) con i nostri _____ (krewni).
- Marco è ormai da anni un _____ (sierota); tutti dicono che _____ (przypominać) moltissimo a suo padre.
- Lui è un _____ (przedstawiciel handlowy) e non un _____ (inżynier).
- Vorrei lavorare come _____ (kominiarz) o _____ (hydraulik).
- Hai del gelato sulla _____ (broda) e sulla _____ (czoło).
- Come si dice _____ (powieka), _____ (rzęsy) e _____ (brwi) in tedesco?
- Cosa dici quando qualcuno _____ (kichać)?
- Devi _____ (przeżuwać) bene il cibo prima di _____ (przełykać).
- Quante paia di _____ (kapcie) e di _____ (japonki) hai?
- Devo mettere una camicia _____ (w kratkę) o _____ (w paski)?
- Hai un _____ (muchy) e delle _____ (szelki)?
- La mattina metto sempre il _____ (podkład), il _____ (tusz do rzęs) e il _____ (róż).

2 Utwórz kolokacje.

- | | | |
|-------------------|---------------|----------|
| 1. capelli | a. di vendita | 1. _____ |
| 2. guida | b. a spazzola | 2. _____ |
| 3. agente | c. turistica | 3. _____ |
| 4. rappresentante | d. unita | 4. _____ |
| 5. a tinta | | 5. _____ |

KUP KSIĄŻKĘ ►

1. guardia	a. di guida	1. ____
2. scarpe	b. piatte	2. ____
3. prima	c. d'orchestra	3. ____
4. istruttore	d. del corpo	4. ____
5. direttore	e. infanzia	5. ____
1. vigile	a. da notte	1. ____
2. segno	b. caratteristico	2. ____
3. crema	c. da barba	3. ____
4. camicia	d. urbano	4. ____
5. schiuma	e. idratante	5. ____
1. impiegato	a. a coste	1. ____
2. andare	b. d'accordo	2. ____
3. latte	c. pubblico	3. ____
4. assistente	d. detergente	4. ____
5. velluto	e. sociale	5. ____
1. matita	a. da guardia	1. ____
2. acqua	b. per le labbra	2. ____
3. storia	c. potabile	3. ____
4. maniche	d. d'amore	4. ____
5. cane	e. corte	5. ____

3 Uzupełnij zdania, wybierając poprawną odpowiedź.

- La cena è pronta. Bisogna _____ la tavola.
a. coprire b. sparecchiare c. apparecchiare
- I telefoni cellulari sono indispensabili _____ giorni nostri.
a. ai b. per c. nei
- Dice di avere sempre un sonno _____.
a. poco profondo b. fragile c. superficiale
- Perché sei _____ cattivo umore oggi?
a. al b. dal c. di
- Non è vanitoso, è piuttosto _____.
a. presuntuoso b. cattivo c. timido
- Dove hai chiesto _____ alla tua fidanzata?
a. il matrimonio b. la mano c. una mano
- Suo figlio ha quindici anni. È un _____.
a. neonato b. adulto c. adolescente
- Poiché è molto magra, tutti i suoi vestiti le vanno _____.
a. stretti b. larghi c. corti
- Mi dispiace, ma è impossibile _____ nel tempo.
a. tornare indietro c. ritirare

10. Quando la mia pelle non è particolarmente bella, uso _____ e un po' di correttore.
a. un fondotinta **b.** una lacca **c.** un rossetto
11. Questa cravatta si _____ bene con il mio vestito?
a. appaia **b.** abbina **c.** accorda
12. Non posso camminare. Mi fa male _____.
a. l'ombelico **b.** l'ascella **c.** il polpaccio

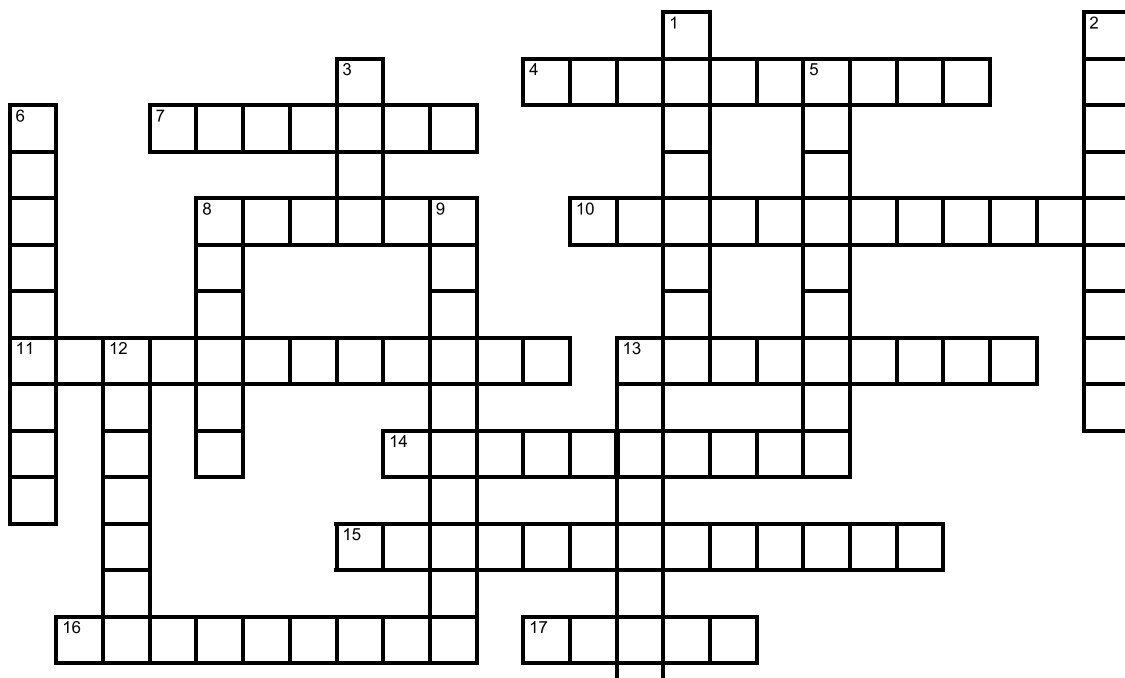
4 Rozwiąż krzyżówkę.

Orizzontali:

4. persona che studia e fa ricerca nel campo della scienza
7. emettere un urlo forte e improvviso
8. donna il cui marito è morto
10. persona che pulisce i camini
11. parte del corpo situata sopra l'occhio
13. camminare con difficoltà, ad esempio a causa di un infortunio
14. usato per idratare e proteggere le labbra
15. detto di chi parla molto e senza sosta
16. prendere aria nei polmoni ed espellerla
17. cresce nella parte inferiore delle guance e sul mento

Verticali:

1. chi non cambia idea nonostante gli argomenti
2. movimento tipico dei bambini che camminano a quattro zampe
3. contrario di malato, ma anche buono per la salute
5. professionista che ripara rubinetti e tubi
6. utilizzato per sostenere il seno
8. caratterizzato da un colore brillante o da molta energia
9. fare rumore battendo le mani per esprimere approvazione
12. il dito più grosso e corto della mano
13. sostanza utilizzata per dolcificare i cibi



TEST I

1.

1. proteggere, scomparire/sparire
2. cresciuto
3. inutile
4. medicinali
5. neo, guancia
6. castani, carnagione
7. disubbidiente/disobbediente, capriccioso
8. testarda/ostinata, chiacchierona
9. andiamo d'accordo, parenti
10. orfano, assomiglia
11. rappresentante di vendita, ingegnere
12. spazzacamino, idraulico
13. barba, fronte
14. palpebra, ciglia, sopracciglia
15. starnutisce
16. masticare, ingoiare
17. pantofole, infradito
18. a quadri, a righe
19. farfallino/papillon, bretelle
20. fondotinta, mascara, fard

2.

1. b (capelli a spazzola)
 2. c (guida turistica)
 3. e (agente immobiliare)
 4. a (rappresentante di vendita)
 5. d (a tinta unita)
-
1. d (guardia del corpo)
 2. b (scarpe piatte)
 3. e (prima infanzia)
 4. a (istruttore di guida)
 5. c (direttore d'orchestra)
-
1. d (vigile urbano)
 2. b (segno caratteristico)
 3. e (crema idratante)
 4. a (camicia da notte)
 5. c (schiuma da barba)

1. c (impiegato pubblico)
2. b (andare d'accordo)
3. d (latte detergente)
4. e (assistente sociale)
5. a (velluto a coste)

1. b (matita per le labbra)
2. c (acqua potabile)
3. d (storia d'amore)
4. e (maniche corte)
5. a (cane da guardia)

3.

- | | | | |
|------|------|------|-------|
| 1. c | 4. c | 7. c | 10. a |
| 2. a | 5. a | 8. b | 11. b |
| 3. a | 6. b | 9. a | 12. c |

4.



5.

- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| 1. opiekunka do dziecka | 11. rozwodzić się |
| 2. odwoływać, usuwać, kasować | 12. pocierać |
| 3. stolarz | 13. uśmiech |
| 4. prawny | 14. tkanka/tkanina |
| 5. zmysłowy | 15. nagłówek/tytuł |
| 6. humorzysty | 16. zaniedbany/niechlujny |
| 7. szelki | 17. płyn do demakijażu |
| 8. zerkać/podglądać | 18. majtki |
| 9. znikać | 19. żałować |
| | 20. dumny |

Polecamy!

Włoski w tłumaczeniach. Sytuacje



Jeśli chcesz w krótkim czasie odnaleźć się we włoskiej codzienności, ten podręcznik jest właśnie dla Ciebie.

- W 54 rozdziałach znajdziesz przydatne zdania i słownictwo.
- Wykształcisz poprawną wymowę dzięki kursowi audio.
- Zdobędziesz wiele ważnych informacji o kulturze Włoch oraz o często popełnianych błędach.

Włoski w tłumaczeniach. Gramatyka



To wyjątkowy komplet podręczników, który pozwoli Ci szybko i skutecznie opanować włoską gramatykę od poziomu A1 do C1.

Tę serię, a także podręczniki do nauki innych języków obcych znajdziesz w księgarni internetowej wydawnictwa.

 **Preston Publishing**

www.prestonpublishing.pl

WŁOSKI

W TŁUMACZENIACH

SŁOWNICTWO



Chociaż znasz już całkiem nieźle język włoski, wciąż brakuje Ci słówek, aby mówić swobodnie? Zapisujesz nowe wyrazy, ale nadal trudno Ci je wykorzystać w praktyce? A może nie masz motywacji do regularnej nauki? Ta książka pomoże Ci to zmienić!

Nasz podręcznik to aż **50 rozdziałów**, a w nich setki nowych słówek, które opanujesz, tłumacząc zdania na język włoski. Dzięki **wskazówkom** poznasz dodatkowe wyrażenia i rozwiejesz gramatyczne wątpliwości.

Znajdziesz tu także **testy**, za pomocą których sprawdzisz swoją wiedzę i utrwalisz materiał. Nie zapomnij też skorzystać z **kursu audio**. Nagrania przygotowane przez rodzowitego Włocha pomogą Ci poćwiczyć rozumienie ze słuchu i udoskonalić wymowę.

Dzięki tej książce:

- nauczysz się prawie **2000 słówek** na poziomie średnio zaawansowanym,
- razem z włoskim lektorem **przećwiczysz wymowę** i utrwalisz nowe wyrazy,
- poznasz **wiele praktycznych wyrażeń i zwrotów**,
- **przetestujesz swoją wiedzę** i wyeliminujesz popełniane błędy,
- **zmotywujesz się** do codziennej nauki.

Włoski w tłumaczeniach. Słownictwo B1-B2 to nieocenione wsparcie w samodzielnym przyswajaniu języka. Książka sprawdzi się również jako materiał do nauki w szkole lub na kursach.

Polecamy również inne książki z serii **w tłumaczeniach**

Książki z serii **w tłumaczeniach** do nauki innych języków w wersji drukowanej i elektronicznej zamówisz na stronie www.prestonpublishing.pl.

